

La Voz del Pueblo

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona, . . . 0'50 ptas. al mes

Resto de España, . . . 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

PATRIA

Difícil es descifrar la palabra Patria, pero vayamos a una base: Si preguntamos a un labrador que se jacte de amar con vehemencia la patria ¿qué entiendes por patria? ¿es la casa donde trabajas? ¿es el pueblo donde naciste? ¿es la calle donde naciste y vivieron tus padres? ¿es la iglesia en la que conseguiste ser monaguillo, mientras un hombre absurdo llega a ser obispo y cobrar cantidades en exceso? el labrador no sabrá qué contestar, y sin embargo la patria es extensa y se encuentra un sin número de hombres que no tienen patria.

El rico que solo conoce el palacio en que vive, y su casa de campo para sus regocijos y bienestar, que lo único que hace es perfeccionarse en la finura del habla, posturas y ademanes que este es su único trabajo, está pirrao de todo eso, de las jóvenes que entretiene, del champagne y demás bebidas, y dice sin embargo que adora y quiere a su patria.

¿Puede decir el soldado y el hacendista en conciencia que ama cordialmente a su patria? ¿Cuál es la patria del ex-rey de Portugal si reinara otro estado? ¿Qué patria tiene Merry de Val? ¿Cuál fué la patria de Atila y de los héroes primitivos que lo recorrieron todo y no pararon nunca? y es notorio que patria, según algunos, es el sitio donde nos encontramos bien.

El que ambiciona a ser tribuno o cargo elevado, se esfuerza por preguntar que ama a su patria; que él es patriota castizo y el que no le admita esa rutina es malo para la patria, estos señores hacen bien con esas frases, pero están en un error, porque el que así predica y dice, *sólo se ama a sí mismo*, y el que solo se ama a sí mismo no es buen patriota, porque patria es la reunión de muchas familias; y así como ordinariamente sostenemos a la familia por amor propio, cuando no media interés contrario, por ese mismo amor propio sostiene cada individuo la ciudad o la aldea de su nacimiento, que llamamos patria.

El comerciante se puede decir que su querida patria es la bolsa y su libro de cuentas, y el tribuno su patria es el empleo.

¿Se atreverán los frailes a decir que tienen patria? Dicen que su patria es el cielo; de este modo se lo concedo, pero en el mundo yo no sé que tengan patria, y ellos mejor que yo saben y entienden que la tierra es redonda y saben que no existen cielos como suponen; que no existen círculos en que

los astros giren dentro de un supuesto disco que ellos quieren hacer creer cielo; sabed que el sol ocupa el centro del mundo planetario, que la Tierra y los demás planetas giran a su alrededor en el espacio, trazando elipses, no hay arriba ni abajo, porque todos los planetas tienden al Sol, que es el centro, y el Sol tiende hacia ellos por la ley de la gravitación eterna, y repugnante es ser parlanchín, con falsedades, hipócrita, y es creado del ser en la sociedad, si teneis por patria el cielo, es un absurdo, y lo absurdo es intolerable y vosotros en pleno siglo 20 queréis hacer creer que hay cielo e infierno sabios teólogos y filósofos, decírmelo, con evidencias verídicas, y yo seré el mas tímido de vuestros fieles, y cumpliré en daros limosnas, respetaré vuestras creencias, sinónimos y figuras simbólicas, porque de lo contrario sois una comunidad de vividores que la ley os apoya, pero en oposición en la mayoría de hombres honrados, con que convicto que sois los de sin patria, y sin hogar porque a lo menos nosotros admitimos que patria es la reunión de muchas familias

la sostenemos para el bien común y amor propio, con que no busqueis rutinas para traer la gente a la mentira porque vuestro Dios os castigará con las penas del infierno (que a vosotros poco os importa) y resulta que os burlais de Dios y de los pobres cautivos que en vuestras garras caen y como burla le dais un pedazo de trapo con una figura que no conocéis, y como los morabitos o santones hacen a los suyos darles un pedazo de papel que dicen es del Korán y se burla de su ignorancia e idiotismo con eso y otras muchas, llegais a ignarlar a esa gente que queremos civilizar, y como consecuencia, tendríamos que principiar por vosotros, que sois los de sin patria.

Es triste que muchas veces, para ser buen patriota, sea preciso ser enemigo del resto de los hombres, porque vamos a la práctica de la política. ¿Qué es preferible, que en vuestra patria rija la monarquía o en Estado republicano? Esta cuestión es muy remota a mi parecer, porque si la han de resolver los ricos, dirán que quieren la aristocracia, y si la ha de resolver el pueblo, prefiere la democracia, solo los reyes prefieren la monarquía. ¿Cómo, pues, es posible que casi en la mayor parte de Europa gobiernan monarca? Por la sencilla razón por muchos que desean el amor a sí mismo para ellos llamado patriotismo.

Los cimientos de la vieja sociedad yerran por el arroyo. La monarquía

cayó en Portugal. El imperio, en China, el Papa no es nada en Francia, y en el imperio moscovita está minado por corrientes subterráneas, sólo hay una fuerza que aumenta y crece sin cesar: la potencia de las uniones hoy todas en comunicación por todos los países civilizados.

Sea de una forma, sea de otra, somos patrióticos los radicales y la respetamos como el primero, los únicos que no lo son los de las colmenas y otros por el estilo a lo amor a sí mismo.

BIELA.

De Torre del Español

El día 25 tendrá lugar en Torre del Español la inauguración del "Centro Republicano Instructivo" con un mitin, en el que, entre varios oradores harán uso de la palabra los propagandistas Jordana, de Reus, y Cabré, de Bellmunt.

De Granollers

A la memoria de Massó

Cumplido el primer aniversario de los sangrientos sucesos ocurridos en esta población y que fueron provocados por los carlistas, que asesinaron vilmente a nuestro querido correligionario Miguel Massó, el Centro Republicano Radical convoca al pueblo de Granollers al gran mitin que se celebrará hoy domingo, a las tres y media de la tarde, en el espacioso local de la Unión Liberal, en el cual tomarán parte los conocidos propagandistas radicales Montserrat, el redactor de *El Progreso* Luis Montero, Babra, Mujal, Julio de No y el diputado provincial Guerra del Río que presidirá.

Dicho mitin, que no es otro que el suspendido el pasado domingo por el gobernador tiene por objeto rendir un justo tributo a la última víctima del carlismo, al propio tiempo que extender nuestra propaganda.

Notas bibliográficas

Evolución de los Mundos, por M. J. Nergal, traducción de Cristóbal Litrán, libro editado por *Publicaciones de la Escuela Moderna*.—Cortes, 478.—Barcelona.—Un volumen encuadernado en tela, 2 pesetas.

La Casa Editorial *Publicaciones de la Escuela Moderna*, que con un fin altamente cultural fundara el malogrado pedagogo D. Francisco Ferrer Guardia, ha dado recientemente con el título

lo que encabeza estas líneas, un tomo profusamente ilustrado en el que se estudia de manera compendiosa, pero clara, la formación de nuestro sistema solar, de cuyo estudio, por analogía racional, se deduce cual ha podido ser la formación de los otros sistemas siderales.

M. J. Nergal, el autor del libro, es a la par que un hombre de profundos conocimientos científicos, un vulgarizador de gran valía, que sabe poner los conocimientos más abstractos al nivel de las inteligencias de menos alcance.

En eso consiste principalmente el mérito del libro que nos ocupa.

Quien lea "Evolución de los Mundos", verá como Nergal nos hace asistir con método exquisito y con claridad portentosa al fenómeno soberbio de la condensación en el espacio de la materia difusa, hasta constituir una nebulosa, y verá como obedeciendo a leyes físicas perfectamente determinadas, de aquella nebulosa originaria se separaron los planetas, los mundos que hoy pueblan el espacio.

Como el libro es puramente científico, nada admite que rigurosamente no esté reputado como tal, y aunque tenga buen cuidado de no descender al terreno de la polémica en su trabajo esencialmente didáctico, de la sola pero clara exposición de los conocimientos adquiridos por los investigadores y los sabios, resulta la inconsistencia y la vaciedad de los fantásticos sistemas religiosos, que sujetos al dogma con la cadena de la esclavitud intelectual, quieren someter a él la verdad científica sin percatarse de que la verdad se abre paso, derribando sin contemplación todos los obstáculos que se atraviesan en su camino.

"Evolución de los Mundos" es un libro que se lee con deleite, quedando de su lectura un buen fondo científico.

Su publicación en España ha sido un verdadero acierto editorial y una buena obra realizada en pró de la cultura popular, cuyo nivel debemos tener especial empeño en elevar todos.

LUIS.

Para terminar

A Vicente Vandellós CIRUELA que no sabía leer y puso escuela.

El amigo Vandellós demuestra que conoce bien los refranes y así sabe, que a quien no quiere caldo debe dársele dos tazas llenas; así es, que como yo no quería, ni faltas de Gramática, ni faltas de redacción, en su artículo «Al amigo Tucán» me ha dado doble número de faltas.

Como no quiero rebajar a LA VOZ DEL PUEBLO hasta el extremo de entablar una polémica discusión en sus columnas con los *requeté*... graciosos redactores de *La Reconquista*, propongo en este artículo cortar por lo sano y voy hacerlo.

Me ha dado el Sr. Vandellós dos satisfacciones con su artículo: una de ellas es la de hacerme ver que está infinita-

mente más mal educado que yo, y la otra ha sido el permanecer impertérrito en un cacofónico lenguaje. Veáanse dos muestras.

Tras de decirle yo en mi artículo que era el mejor escritor de *La Reconquista*, le trataba de usted y no le insultaba y él me contesta con insolente lenguaje, me apea el tratamiento y desliza en su artículo palabras soeces, con lo cual dicho se está, que tiene menos educación que yo.

La muestra de que persiste en su lenguaje, ramplón y chavacano, es que tratándome de tú, me denomina señor, sin duda porque no sabe que al título de señor es inherente el tratamiento de usted, a no ser que luego resulte que Benot, Puig y demás aconsejen hacerlo así.

Creo haberte demostrado ya, Vandellós amigo, que sé contestar a tus diatribas; pero de aquí en adelante puedes seguir atacándome si es que eso te divierte, que lo que es yo contestaré a tus razones con el silencio despreciativo que te merecen. ¡Adiós tú!

¡Prou, que m'atipas!

A los demás CIRUELAS de "La Reconquista", que no saben leer... ni escribir.

Danme todos los demás chicos de *La Reconquista* inmenso cúmulo de satisfacciones atacando tanto mis artículos, porque, decidme amados lectores, ¿si mis artículos fueran sándios y sosos de tal modo, que no dijeran más que sandeces los combatirían? No. Cuando así lo hacen es porque dan fuerte y en el clavo, de modo que, con replicar a ellos me satisfacen altamente.

Voy a dar también solo una muestra de los mencionados sueltitos.

Me acusan en los tales, de contestar a sus ataques saliendo por peteneras y rebatén el párrafo en que aconsejaba, al literato que Vds. conocen, que hablase con propiedad, diciéndome que, según mis ideas, la *propiedad* es un robo. ¡Vamos nombre, que si yo salí por peteneras Vds. han salido por sevillanas!

¿Han visto los lectores? Solo me falta hacer ahora un párrafo final.

Ruego al digno director de LA VOZ DEL PUEBLO que me dispense por haber rebajado a su periódico, hasta el punto de polemizar con *La Reconquista*, pero puede tener por seguro, que otra vez sabré despreciar como se merece tan imbéciles ataques.

Finis coronatus opus. Amen.

TUCÁN.

Una Herencia Episcopal

Como hay abusos de confianza hay herencias de confianza, y aunque los primeros son objeto de leyes penales y las segundas de leyes civiles, es lo cierto que en las realidades de la vida, siempre impuras, aparecen el abuso y la herencia; tan unidos que no hay hombre honrado que se explique cómo la ley penal no es la única que impera sobre ambas confianzas, o mejor dicho, sobre ambos abusos. Desde luego, el hombre que mereciese la confianza de un testador, si en realidad la mereciese, empezaría por no acep-

tarla: esta sería la única prueba de su merecimiento; desde el instante en que se echa sobre los hombros, sin rubor en las mejillas, tan grave carga, es porque el diablo puede cargar con él impunemente, es que se juzga llamado para la administración de lo ajeno, *vocati et effecti*, palabrejas que alguien raduce: la cuestión son bocados apetitosos y lo demás es... lo que dijo Pucheta. Aún, si después, con actos y no con palabras ni con gestos solemnes, se hiciera algo que probase el deseo de cumplir bien y fielmente deberes ineludibles, podría disculparse la ligereza de la aceptación; pero cuando se olvida todo, cuando se levanta el favorecido con el santo y la limosna, aquella aceptación que pudo calificarse de ligereza, queda pésimamente calificada en las conciencias de los hombres de buena voluntad, de los hombres de recta intención.

No vale decir, no, que la institución está en las leyes, que viene por ellas establecida y regulada, y que por lo tanto es legal y es lícito el ser heredero de confianza. ¿Legal y lícito? Sí. Pero por encima de la legalidad, por encima de la licitud que da la ley algo que debe regular nuestros actos. También es legal y es lícito y está en la ley el matrimonio civil, y no deja el clero de llamarle concubinato siempre que la ocasión se le presenta, y eso que con la práctica de ese derecho a nadie se perjudica, no hay un tercero a quien puede interesarle. Quedamos, pues, en que solo merecería la confianza de un testador el que no quisiera admitirla de ninguna manera, el que la rechazase con el firme propósito de no aceptarla.

Si esto es así, ¿qué diremos de aquel que se pasa la vida preparando el momento en que se le ha de hacer sujeto de esa confianza. El menos mal pensado, pensará mal. ¿Y si en vez de ser uno que allá en las soledades de su conciencia oscura, creyendo que nadie le vé, ni nadie le observa, prepara ese momento decisivo, son varios los que en convivencia trabajan un día y otro día alejando a unos, descreditando a otros, presentándose siempre como únicos, van imponiéndose en el ánimo de un valetudinario acechando el instante en que la voluntad flaca, la inteligencia ciega, todo el espíritu rendido ha de traerles a las manos, lo que las manos pecadoras buscan en la casa ajena? Entonces no se puede dudar de que se acepta la institución como lícita y se la llama legal por razones bien distintas de las que den legitimidad a las leyes en la conciencia de los buenos.

Es lícito, es legal. Quieren decir me conviene y en consecuencia es lo justo.

El último reducto, ya de cara a la lucha, nos lo sabemos de memoria.

No había nada; no dejó nada, la bondad de aquel Santo era tal que no hubo necesidad de disponer de nada.

¿De nada? Y se aleja en los momentos supremos a los parientes a quienes más quería: se les tiene oculta la enfermedad del testador...

Y como si se temiera la mirada de los alejados, ni siquiera se les comunica el fallecimiento del Santo Varón; no se les invita al entierro, sin duda por temor a los dos grandes acusaciones a un tiempo, la del muerto traicionado y la de los parientes traicionados también.

Después se huye siempre de hablar de aquello, de aquello... Se toman actitudes solemnes con los propios hermanos como para alejar todo intento de conversación familiar, y cuando el obrero rudo, cansado de tanta farsa les llama de tu a los altivos personajes a quienes conoció Ciruelos; cuando les recuerda que hay deberes que cumplir con la pobre hermana ya vieja con tantos años como penas, llena de hijos y de miseria, entonces se repite por los que han sido dignos de la confianza, esa cláusula que tal clase de herederos, suelen saberse de memoria: que no tienen obligación de dar cuenta a nadie de los actos que como tales herederos de confianza realizan.

No, obligación, no; pero deber sí. Teneis el derecho de callar; pero los hombres de buena madera no hacen uso de ese derecho. Hablan, dicen más de lo que se les pregunta; no les duelen prendas y hablan. Esto los hombres de buena voluntad, de recta intención, de corazón sano.

Si no ha dejado nada, porque se niegan a explicarse:

¿Y a quién le deben las explicaciones? No es a altos príncipes de la Iglesia que viven de sus prebendas, ni a millonarios, banqueros o fabricantes, ni a ricos propietarios; es a humildes obreros que ofician diariamente en el altar del trabajo con la cabeza mas levantada y el espíritu más en alto que muchos de los que se llaman Ministros del Señor. Es a ellos, a esos que sin saber porque, aunque lo sospechan desde el día en que desapareció del mundo de los vivos aquel Santo Varón, se han visto olvidados de los que antes los halagaban, de los que a todas horas se sentían acariciados desde lejos por las manos de los suyos, que entonces les necesitaban para acreditarse de buenos, de generosos, de honrados, aunque solo prodigando palabras, ante los ojos del pobre testador equivocado. ¿Todo porqué? La hipocresía se genera en las almas educadas en el jesuitismo y fué un colegio de jesuitas el lugar en que se educó el más culpable de todo lo que en esto ha ocurrido. No temais. Este obrero nada pide para él, porque nada para él necesita, pero no puede ver en calma que abandoneis a aquellos de los nuestros que precisan del amparo de todos. Es verdad que viven lejos; es verdad que en la ciudad de Barcelona una familia desdichada más no se echa de ver y no avergonzará por lo tanto con sus miserias la solemnidad de vuestro gesto. Pero aquí estoy yo para gritar, para decir a voz en cuello: apartaos, los hombres de buena voluntad, apartaos que manchan.

FERNANDO FELIU COSTA.

Sobrino del difunto
Arzobispo de Tarragona.
Mataró 16 Julio 1913.

Ecos del Priorato

El pasado domingo en Falset tuvo lugar una reunión de alcaldes y ex-alcaldes de los 39 pueblos que forma el partido judicial que en unión de los diputados a Cortes por esta circunscripción para ver la forma y manera de solucionar el conflicto pendiente en que se hallan sobre la malversación de fondos de sus respectivos Ayuntamientos que se les acusa por el Ministro de Gobernación. A su efecto se nombró una comisión que la componen los alcaldes de Falset, Poboleda, Cornudella, Tivisa y Mora la Nueva, para que, en compañía de los diputados Sres. Nicolau, Mayner y Nogués, pasen a Madrid a la mayor brevedad posible y recabar del Gobierno deje sin efecto las órdenes dictadas con referencia a los embargos de los bienes y fincas que posean los referidos alcaldes y ex-alcaldes como así está ordenado al digno juez de primera instancia.

Por la tarde en el espacioso «Teatro de la Artesana» se verificó la reunión de agricultores en la cual concurrieron numerosísimas comisiones de todos los pueblos de la comarca, pues fué tan numerosa la concurrencia que en el amplio local era imposible poder dar un paso; los temas a tratar eran diferentes y por lo tanto fueron varios los oradores que hicieron uso de la palabra entre ellos Elías de Molins, Eladio Oliveres y Puig de Bellacasa. Todos fueron aplaudidos pero merecen especial mención los Sres. Puig y Oliveres que desarrollaron sus respectivos temas con gran elocuencia y rodeados de toda clase de detalles con toda la claridad siendo por lo tanto premiada su labor con los aplausos de la concurrencia que les escuchó con verdadera atención y demostraron que apesar de ser labradores y carecer de aquella instrucción necesaria para el desarrollo de sus facultades, por culpa de los gobernantes, son gente que saben cumplir con los deberes de ciudadano con todo lo que afecta e interesa a las necesidades de la vida para el desarrollo y progreso de sus intereses.

Lástima es que los Gobiernos no se preocupen de la agricultura, estableciendo Bancos agrícolas y Sindicatos, y construyendo canales, pues de seguro que obtendría mayores beneficios en ello que invirtiendo los miles de miles de pesetas que gasta sosteniendo una guerra en Africa, que el pueblo detesta por considerar funesta para la Patria, ya que en ella gastaremos lo que no poseemos y morirá la flor de nuestra juventud que en otra nación sería la riqueza.

En España lo que hace falta es administración, pues el terreno es productivo y fértil; pero por desgracia vemos miles de jornales de tierra sin producir por carecer sus poseedores de lo necesario, por lo cual vemos también emigrar de miseria y de hambre a la clase jornalera y en especial de las comarcas agrícolas como esta.

No terminaré sin hacer constar la conducta observada por algunos oradores que en el mitin tomaron parte, y en particular al Sr. Elías de Molins, para quienes se hicieron los más duros y merecidos comentarios, pues en vez de poner paz y unión entre la clase de *vineters* parece que vino dispuesto a desbaratar la buena labor que esta entidad persigue, pero les salió la criada respondona y la cosa les resultó un poquito desigual. ¡Bien merecido!

JUAN BTA. CABRÉ.

Hoy 14-7-13.

Motín en Marsá

El próximo pasado martes en esta progresiva y republicana localidad estuvo a punto de ocurrir un serio y funesto conflicto que no tuvo fatales consecuencias gracias al acierto y serenidad con que obró nuestra primera autoridad local, el alcalde radical ciudadano Antonio Muntané en unión del popular primer teniente de alcalde Pepe Pellejá.

Es el caso que serían las doce de la mañana aproximadamente que se presentaron en la Casa Consistorial tres señores que deseaban hablar con el señor alcalde y como este no se hallaba en aquellos momentos allí presente el alguacil fué en su busca hallándole en su domicilio, quien inmediatamente se trasladó a casa de la *vila* con el fin de entrevistarse con aquellos recién llegados para saber lo que deseaban; una vez allí le dijeron eran agentes del arrendatario del Contingente provincial y por lo tanto venían dispuestos a realizar el embargo de los bienes y fincas que poseen el alcalde y los ocho concejales más que componen el Ayuntamiento y que por lo tanto iban en busca del señor Juez a fin de que les firmara el auto para realizar el embargo.

Ante tamaña e inesperada arbitrariedad el alcalde del pueblo les hizo las advertencias que creyó oportunas a fin de que dejaran sin efecto lo que ellos proponían y que lo dejaran para otra ocasión, pues el Ayuntamiento procuraría solucionar el conflicto de la mejor manera posible.

En vista de las atinadas razones del Sr. Muntané los agentes dejaron de realizar aquella tarde los referidos embargos para realizar su labor al día siguiente.

La noticia circuló por el pueblo con la velocidad del rayo y las mugeres y niños se estacionaron frente al edificio donde estaban los agentes de referencia, dando gritos de «¡Viva el Ayuntamiento honrado!» y «¡Fuera los traidores y farsantes que viven del presupuesto provincial!» El motín iba tomando cariz alarmante ya que a última hora de la tarde, cuando los labradores regresaban de sus trabajos del campo, a medida que iban enterándose acudían al lugar del suceso y estaban decididos a asaltar la morada donde se hallaban los autores del motín.

Teniendo en cuenta la hostil actitud en que se encontraban los ánimos del pueblo para defender los intereses de sus administradores en el Ayuntamiento decidieron los forasteros pedir auxilio a la indicada autoridad a fin de que les acompañara a la estación para tomar el tren y dejar terminado su cometido. Con un celo digno de tenerse en cuenta el alcalde republicano dirigió la palabra a los amotinados a fin de que desistiera de su actitud y que respetasen aquellos huéspedes que en aquel momento se disponían a tomar las de Villadiego; así fué salieron a la calle acompañados del alcalde y el concejal señor Pellejá, acompañándoles hasta la estación. El trayecto que hay desde el pueblo a la misma sus vecinos no quisieron abandonar a sus representantes, demostrando así su cariño y afecto y para los que en el seno del Ayuntamiento llevan una administración modelo y dando vivas al alcalde y a la mayoría republicana del Ayuntamiento y a todos en general y silbando estrepitosamente a los agentes.

Gracias pues a la serenidad de la autoridad, Marsá se ahorró un día de sangre. El municipal José Marco contribuyó mucho a calmar los ánimos. Un aplauso a todos por su correcta conducta.

EL CORRESPONSAL.

Hoy 15 Julio 1913.

Sección artística

VISION

En corro cantan canciones con apacible amistad de niños infinidad, mostrando en sus corazones las más puras intenciones en el continuo saltar, y sus manos enlazar formando circunferencia, felices en la inocencia felices en el gozar. Y en infantil alegría en que no hay penas ni enojos, velan sus hermosos ojos entreviendo ya aquel día, en que sean la mayoría atentos padres amados, y vean sus crios ocupados armando una algarabía.

SALVADOR FERRÉ.

CERVANTES

Rima, risueños renglones, rientes, regocijados, retrecheros, redomados, recelosos, retozones; pinta, punibles pasiones; traza, terribles tragedias; cuenta, curiosas comedias; suelta, seriosos sermones. Estrofas emocionantes, deliciosos donosuras, luce la literatura de nuestro inmortal Cervantes.

TUCÁN.

COSAS DE CHICOS

Una madre acaba de decirle a su hijo, de ocho años de edad, que Dios lo puede todo.

El niño medita un rato sobre ello: de pronto le brillan los ojos, y con sonrisa picaresca, pregunta:

—Entonces, mamá, dime: ¿puede Dios dar de pronto un salto desde el cielo hasta la tierra y otro después para volverse al cielo?

La madre trata de eludir la respuesta, diciéndole que Dios no es como los hombres.

Pero al niño no le satisface esa contestación indirecta y exclama con aire triunfal.

—¡Lo de siempre!... Empiezan ustedes por decir que Dios lo puede todo, y en cuanto se trata de una cosa difícil, resulta que no saben si es capaz de hacerla.

Freidenker (MILWAUKEE).

BEATO PERFECTO

Lo fué el duque de La Meilleraye, mariscal de Francia, que vivió en la primera mitad del siglo XVII.

Según refiere un publicista, pretendió que sus hijas, jóvenes muy hermosas, se arrancaran los dientes superiores para que así no despertaran en los jóvenes tantas tentaciones.

Prohibía a las amas de cría que dieran de mamar a los niños los viernes de cuaresma.

Hizo romper o mutilar estatuas,

cuadros y tapicerías que había dejado el cardenal Mazarino, bajo el pretexto de que sus desnudos eran inmorales.

Lo que no pudo el publicista averiguar sin duda, cuando no lo dice, es si el ilustre mariscal católico hacía poner calzones a las patas de las sillas, como la púdica *miss* del cuento.

La lógica de los niños

Un obispo visita una escuela dominical.

Al concluir, y deseoso de irse en gracia de los chicos, les dijo que podían pedirle cuantas explicaciones se les ocurrieran.

Entonces un muchacho le pregunta por qué Adán no empezó su vida siendo niño, como todo el mundo.

Como el obispo se pusiese a meditar antes de responder, una niña vivaracha se le anticipó en esta forma:

—No pudo ser niño, porque en su tiempo no había aún amas de cría.

Respiremos tranquilos

En una correspondencia de su correspondencia en Ceuta que publica *El Imparcial* del día 2 del actual, hallo lo siguiente:

“En el santuario de la Virgen de Africa se ha verificado la ceremonia de entregar el bastón de mando al gobernador en manos de la Virgen. El comandante general, Sr. Garcia Menacho, o acompañado de los generales Serrano, Santa Coloma López Herreros, Ayuntamiento y Comisiones de los cuerpos de la guarnición y dependencias, acudieron al templo, donde les esperaba el Cabildo Catedral. El gobernador eclesiástico entregó el histórico bastón al general Menacho, explicándole que fué el que usó Pedro Moneces el año 1415 y el mismo con que conquistaron la plaza los portugueses. El general subió al camarín de la Virgen, depositando el bastón en sus manos.

Hizo los honores un piquete de Saboya con bandera y música. La ceremonia presenció numeroso público.”

Después de leer esta noticia, ya no me preocupa lo que los moros puedan intentar en Africa.

Lo único que lamento es la tardanza en la entrega del bastón. Un día antes de la catastrophe del Barranco del Lobo me hubiera parecido más oportuna.

Las últimas cuartillas de Morote

La cruz

constantiniana

Madrid está hecho un adefesio. Por todas las calles de la villa y corte hay colgaduras de día y luminarias de noche, celebrado una fiesta que los más de los festejadores no saben lo que significa. Han recibido la consigna, y como verdadero rebaño de almas que son, la obedecen. ¡Pobres seres cre-

yentes ó inocentes que imaginan conmemerar el triunfo de la cruz!

La cruz Constantiniana significó en la Historia del Imperio Romano lo que la paz de Westfalia en la Europa, que había salido de las tinieblas de la Edad Media. Y la prueba de que la Iglesia Católica ni entonces ni ahora comprendió jamás la virtud de la tolerancia, es que muchos siglos después de Constantino se hizo más necesaria la paz de Westfalia para garantizar un principio que el emperador romano había cosagrado.

El Imperio romano, entregado al paganismo, que era una especie de catolicismo de entonces, es decir una religión oficial, y por tanto tiránica y onerosa, se moría por efecto de esa tiranía. Se perseguía implacablemente sañdamsnte, bárbaramente á los cristianos, porque éstos eran, además de sectarios de una nueva religión, adeptos de una fuerza revolucionaria y hasta anarquista. Con sus predicaciones, y sobre todo con sus ejemplos de heroísmo, era un perenne peligro para el Estado.

No había más que dos caminos para reducir á los Cristianos: ó matarlos á todos ó reconocerles el derecho á la vida y con la vida á adorar el Dios que creyeran verdadero. Matarlos á todos era imposible. Emperadores atroces y bárbaros lo intentaron y no consiguieron nada, ó por mejor decir, lograron lo contrario. A cada nueva matanza de cristianos arrojados á las fieras del circo aumentaba su número. Como que no hay nada como el martirio para asegurar el triunfo de una doctrina y de una causa.

Entonces un emperador político discurrió que la paz era una cosa más benéfica que la guerra, y que el único modo de tener paz era el reconocimiento del cristianismo, de su derecho perfecto a instalar al aire y al sol su culto. Constantino fué el grande político de su tiempo, el que proclamó la verdad eterna de que no hay método mejor de hacer inofensiva una creencia religiosa—y por su naturaleza todas son dañinas—que reconocerla su derecho a la libertad.

Tras la libertad, y como no la reputara bastante, vino el privilegio. De doctrina perseguida se convirtió en perseguidora. Todos los martirios que la infligió el paganismo, los devolvió con creces la Iglesia romana. No se acordó más de que había martirizado a sus fieles y se dedicó á martirizar á los que en adelante consideraba como infieles. Desde Constantino acá se ha derramado infinitamente más sangre que pudieran verter los dioses del paganismo.

Y he aquí que los católicos españoles cuelgan e iluminan sus balcones en recuerdo de esa sangre derramada en nombre de la cruz... ¿Puede darse un absurdo igual?

Si se levantara una estatua al emperador Constantino, debían poner en sus bajo-relieves la historia sangrienta de las matanzas perpetradas por la intolerancia, las pasadas matanzas de cristianos y las nuevas matanzas de herejes. Y como esto no estaba en el pensamiento del emperador político, éste debe renegar de sus propósitos de paz jamás cumplidos.

LUIS MOROTE.

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO.

Establecimiento
en Tarragona.
17 Conde Rius 17



Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER
Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.-Pídase catálogo ilustrado que se dá gratis
MAQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.



Establecimientos
en la provincia:
REUS: Calle de Monterols, 40
TORTOSA: Plaza Catedral, 2
VALLS: Baldrich, 14.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.

CASA JUANITO

Gran surtido de juguetes y postales de gran novedad
Juan Bonifás
13, UNION, 13 TARRAGONA

Molí de l'Horta

DIRIGIDO POR
Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molienda de toda clase de granos.
¡Probadlo y os convenceréis!

MOLÍ DE L'HORTA
TARRAGONA

Taller de Calderería

DE
ANTONIO MICHELI
Apodaca, 25 y Plaza de Cedazos, 26
TARRAGONA

Máquinas a vapor y calderas.
Destiladores para aguardientes y filtros.

CAFÉ-RESTAURANT

PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

ABIERTO DÍA Y NOCHE

Gran Tintorería Moderna de ANGEL ALCOVERRO

Calle Unión, 33.—Taller: Gasómetro, 32
TARRAGONA

Habiendo introducido importantes reformas en este establecimiento, tiene el gusto de ofrecerlo a su numerosa clientela y al público en general, en el cual podrán admirar las grandes novedades que se han recibido en colores y también los lavados en seco y mojado.
Se lavan y tiñen sotanas y manteos. Los lutos se hacen en doce horas.

FABRICA DE BRAGUEROS Y DE APARATOS ORTOPÉDICOS HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un braguero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la coloración.
No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.
El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno, a la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.
Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.
Especialidad en la construcción de Fajas Ventrales
Casa MONTSERRAT, Unión, 34.
TARRAGONA

SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA

DE
JUAN FERRÉ
Sombreros del País y Extranjeros
Grandes Novedades en Gorra
Tarragona. - Calle de la Unión, 38. - Tarragona

AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA
MINERAL, NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO
De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.